

## Приложение IV

### Консультативный процесс

1. Для обеспечения учета в ходе обсуждения широкого круга мнений всех ключевых заинтересованных сторон Группа пришла к выводу о необходимости проведения широких консультаций, которые при этом носили бы целенаправленный характер, в соответствии с рамками исследования, определенными в круге ведения Группы. Члены пришли к выводу, что открытый консультативный процесс важен не только с точки зрения обогащения работы Группы, но и для вовлечения соответствующих заинтересованных сторон и обеспечения их поддержки — важный шаг в направлении разработки актуальных и реалистичных рекомендаций и гарантирования того, что деятельность Группы приведет к проведению подлинной реформы.

2. Результатом консультативного процесса была подготовка аналитической базы и альтернативных вариантов для рассмотрения Группой. Консультации позволили задействовать исследовательский и аналитический потенциал, существующий в системе Организации Объединенных Наций и за ее пределами, и дали возможность установить контакты с государствами-членами, системой Организации Объединенных Наций, межправительственными форумами, международными финансовыми учреждениями, научными кругами и организациями гражданского общества.

3. Несколько членов Группы приняли участие в серии консультаций на региональном и страновом уровнях в Африке, Азии, арабских государствах и Латинской Америке и Карибском бассейне. В ходе каждой консультации, в которой совместно участвовали страновые группы Организации Объединенных Наций, представители правительств, региональные организации, доноры и гражданское общество, проводилась широкая оценка опыта шести стран соответствующего региона. Задача этих консультаций заключалась, в частности, в том, чтобы углубить понимание членами Группы ожидаемой роли Организации Объединенных Наций на страновом уровне, проанализировать информацию о передовом практическом опыте, а также о важнейших проблемах, препятствующих согласованию деятельности Организации Объединенных Наций на страновом уровне, и дать возможность учесть мнения практических работников из каждого региона в ходе общего обсуждения в Группе. Кроме того, один из членов Группы посетил Индонезию, Камбоджу и Таиланд, с тем чтобы проанализировать проблемы, препятствующие согласованной и эффективной деятельности Организации Объединенных Наций на страновом уровне, выявить примеры передового практического опыта и оценить на страновом уровне аспекты вопросов, которыми предстоит заниматься Группе.

4. Параллельно был проведен ряд тематических консультаций по вопросам окружающей среды, системы координаторов-резидентов, перехода от оказания чрезвычайной помощи к обеспечению развития, международных финансовых учреждений, методов оперативной деятельности и финансирования. Эти консультации позволили наладить взаимодействие между членами Группы и ключевыми заинтересованными сторонами, включая экспертов, систему Организации Объединенных Наций и организации гражданского общества, и углубить понимание ключевых проблем и характера рекомендаций, которые могут быть вынесены. Кроме того, были проведены плодотворные консультации с органи-

зациями гражданского общества, посвященные, в частности, обсуждению вопросов устойчивого развития, равенства женщин и мужчин, интеграции гендерной проблематики и прав человека.

5. Члены Группы провели консультативные совещания с межправительственными форумами (Генеральной Ассамблеей и Экономическим и Социальным Советом), а также организовали брифинги в более узком составе для региональных групп (Группы 77 и Китая, Европейского союза, группы африканских государств и группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна). Члены Группы также ответственно подошли к выполнению своей обязанности исходить в своей деятельности из учета опыта и ожиданий самой системы Организации Объединенных Наций и провели встречи с организациями системы Организации Объединенных Наций в рамках Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций (КСР), а также с менее многочисленными группами организаций (в Риме, Вене и Женеве) и с региональными комиссиями.

6. Плодотворному процессу консультаций также способствовала организация встреч в целях получения материалов для работы Группы, включая консультации, организованные постоянными представительствами (Египта и Франции) при Организации Объединенных Наций и межучрежденческими органами Организации Объединенных Наций (комитетами высокого уровня КСР по программам и вопросам управления). Кроме того, члены Секретариата провели множество двусторонних встреч с представителями правительств (от различных министерств и/или постоянных представительств при Организации Объединенных Наций), организациями системы Организации Объединенных Наций и организациями гражданского общества.

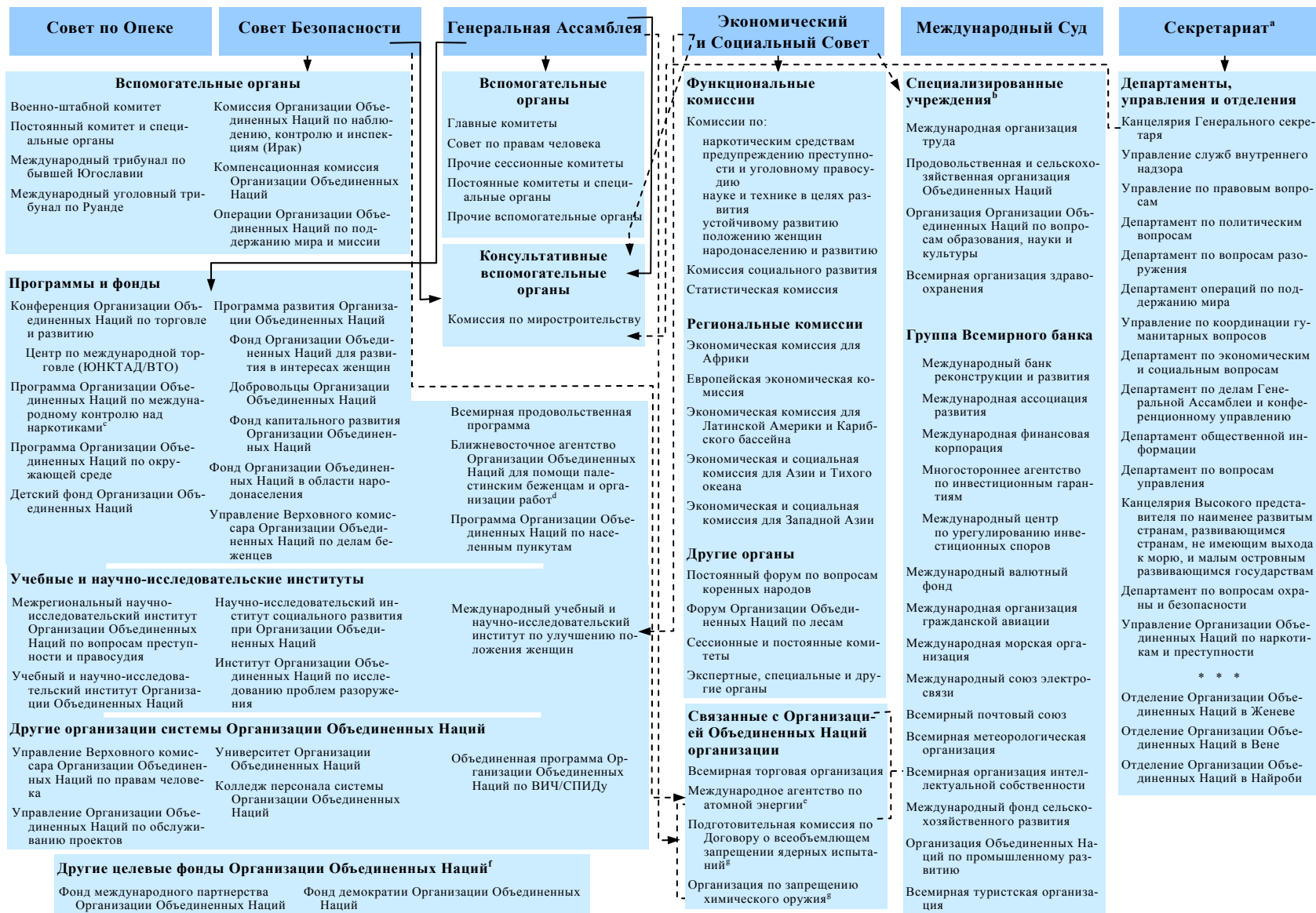
7. Помимо этого, в соответствии с данными поручениями были подготовлены документы, которые активно обсуждались в ходе консультаций, в том числе по вопросам гендерной проблематики, методов оперативной деятельности, финансирования, гуманитарной помощи, перехода от оказания чрезвычайной помощи к обеспечению развития и институциональной архитектуры Организации Объединенных Наций.

#### **Совещания и консультации Группы, 2006 год**

| <i>Совещание</i>   | <i>Дата</i> | <i>Место проведения</i> |
|--|-------------|-------------------------|
| Первое совещание Группы  | 4–5 апреля  | Нью-Йорк                |
| Совещание с Генеральной Ассамблеей   | 6 апреля    | Нью-Йорк                |
| Совещание с Координационным советом руководителей системы Организации Объединенных Наций | 7–8 апреля  | Сеговия                 |
| Консультации по вопросам окружающей среды  | 4–5 мая     | Найроби                 |
| Региональные консультации для Африки   | 8–9 мая     | Мапуту                  |
| Консультации по системе координаторов-резидентов   | 15 мая      | Вена                    |
| Консультации по переходу от оказания чрезвычайной помощи к обеспечению развития          | 19 мая      | Рим                     |

| <i>Совещание</i>  | <i>Дата</i>                | <i>Место проведения</i>   |
|---|----------------------------|---------------------------|
| Встреча с административными руководителями учреждений, расположенных в Риме                       | 20 мая                     | Рим                       |
| Региональные консультации для Азии  | 24–25 мая                  | Исламабад                 |
| Второе совещание Группы   | 1–2 июня                   | Женева                    |
| Встреча с административными руководителями учреждений, расположенных в Женеве                     | 3 июня                     | Женева                    |
| Региональные консультации для арабских государств   | 20–21 июня                 | Каир                      |
| Консультации с международными финансовыми учреждениями  | 26 июня                    | Вашингтон, округ Колумбия |
| Консультации по методам оперативной деятельности  | 26 июня                    | Вашингтон, округ Колумбия |
| Консультации по вопросам финансирования   | 29 июня                    | Лондон                    |
| Встреча сотрудников, ответственных за контакты, в рамках подготовки к третьему совещанию Группы   | 30 июня                    | Лондон                    |
| Консультации с организациями гражданского общества  | 2 июля                     | Женева                    |
| Третье совещание Группы   | 3–4 июля                   | Женева                    |
| Диалог с Экономическим и Социальным Советом   | 4 июля                     | Женева                    |
| Встреча с региональными комиссиями  | 4 июля                     | Женева                    |
| Региональные консультации для Латинской Америки и Карибского бассейна                             | 28–29 июля                 | Бриджтаун                 |
| Встреча сотрудников, ответственных за контакты, в рамках подготовки к четвертому совещанию Группы | 17–18 августа              | Нью-Йорк                  |
| Четвертое совещание Группы  | 31 августа —<br>1 сентября | Осло                      |

## Приложение V Система Организации Объединенных Наций



Примечания: сплошные линии, исходящие от главных органов, отражают прямую подотчетность, а пунктирные — косвенную подотчетность.

<sup>a</sup> Бюро по вопросам этики Организации Объединенных Наций и офис Омбудсмана Организации Объединенных Наций подотчетны непосредственно Генеральному секретарю.

<sup>b</sup> Специализированные учреждения являются автономными организациями, которые работают с Организацией Объединенных Наций и между собой через координационный механизм Экономического и Социального Совета, на межправительственном уровне и через Координационный совет руководителей на межсекретариатском уровне.

<sup>c</sup> Программа Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками является частью Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности.

<sup>d</sup> Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ и Институт Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения подотчетны только Генеральной Ассамблее.

<sup>e</sup> Международное агентство по атомной энергии подотчетно Совету Безопасности и Генеральной Ассамблее.

<sup>f</sup> Фонд международного партнерства Организации Объединенных Наций является автономным целевым фондом, которым руководит первый заместитель Генерального секретаря Организации Объединенных Наций. Консультативный совет Фонда демократии Организации Объединенных Наций дает рекомендации о финансировании для утверждения Генеральным секретарем.

<sup>g</sup> Подготовительная комиссия по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и Организация по запрещению химического оружия подотчетны Генеральной Ассамблее.

## Выражение признательности

Члены Группы высокого уровня по вопросу о слаженности системы Организации Объединенных Наций в областях развития, гуманитарной помощи и окружающей среды хотели бы выразить искреннюю признательность своим соответствующим помощникам и советникам за их значительный вклад и самоотверженный труд.

Работа Группы стала возможной благодаря щедрым финансовым взносам в специализированный целевой фонд. В этой связи Группа выражает глубокую признательность правительствам Бельгии, Германии, Дании, Ирландии, Канады, Люксембурга, Нидерландов, Норвегии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Финляндии, Франции, Швеции и Японии.

Группа благодарит Всемирную продовольственную программу (ВПП), Канцелярию Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития, Международную организацию труда (МОТ), министерство иностранных дел Нидерландов, Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП), Программу развития Организации Объединенных Наций, секретариат Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций (КСР) и Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) за взносы натурой, которые способствовали работе секретариата Группы. Группа выражает особую признательность ЮНЕП за щедрость, с которой она предоставила служебные помещения секретариату Группы.

Группа хотела бы также выразить признательность правительствам и организациям системы Организации Объединенных Наций, принимавшим у себя консультации и совещания, включая: правительства Австрии, Барбадоса, Египта, Испании, Италии, Кении, Мозамбика, Норвегии, Пакистана и Соединенного Королевства; постоянным представительствам Египта, Норвегии и Франции при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке; ЮНЕП, МОТ, Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, Фонду Организации Объединенных Наций, Отделению Организации Объединенных Наций в Женеве, Всемирному банку, ВПП, Всемирной организации здравоохранения, Всемирной туристской организации и соответствующим координаторам-резидентам и страновым группам Организации Объединенных Наций, в частности на Барбадосе, в Египте, Мозамбике и Пакистане.

Огромную помощь Группе в ее работе оказали мнения многочисленных представителей правительств, организаций системы Организации Объединенных Наций и гражданского общества и отдельных экспертов, которые значительно обогатили работу Группы в ходе процесса консультаций, в частности работа Дональда Скеррета, щедро поделившегося своим временем и опытом в вопросе методов оперативной деятельности. ЮНФПА с готовностью предоставила услуги Брендана О'Брайана для содействия проведению консультаций на страновом уровне. Кроме того, значительный вклад в работу Группы внесло множество полученных ею превосходных письменных документов.

Группа хотела бы выразить свою глубокую благодарность Генеральному секретарю за то, что он поручил членам Группы столь важное задание и объединил людей, столь различающихся по своим взглядам и опыту, для выработки

рекомендаций, которые, как мы надеемся, позволят осуществить радикальные и долгосрочные преобразования в целях совершенствования функционирования системы Организации Объединенных Наций. Мы хотели бы также поблагодарить первого заместителя Генерального секретаря за неоценимую поддержку, которую он оказывал на протяжении всего процесса.

Наконец, Группа выражает свою искреннюю признательность сотрудникам секретариата Группы за их активную помощь в вопросах существа и административную поддержку и самоотверженный труд.

Группа высоко ценит весь этот вклад и искренне благодарна за него.

---